



RAIZ.Digital

Programa de Transformação

Manual de utilizador

PEPAC - Partilha de Dados

Versão 1.0

20 de julho de 2026



Controlo de versões

Versão	Data	Descrição da alteração
1.0	20/07/2026	Criação do documento

Índice

1.	Introdução	4
1.1.	Objetivo do manual	4
1.2.	Público-Alvo	4
2.	Visão Geral do Sistema	4
2.1.	Contexto geral	4
3.	Estrutura da Interface	6
4.	Formas de partilhar os dados	7
4.1.	Requisitos para carregamento de ficheiros	7
4.2.	Recomendações de utilização.....	8
5.	Acesso.....	8
5.1.	Como aceder à plataforma	8
5.2.	Autenticação	9
5.2.1.	Autenticação via Autenticação.gov	10
5.2.2.	Autenticação via credenciais IFAP	10
5.3.	Perfis de utilizador	10
6.	Iniciar uma partilha de dados	10
6.1.	Aceder ao envio de dados	11
6.2.	Selecionar a origem dos dados.....	12
6.2.1.	Utilizar dados do Caderno de Campo Digital+	13
6.2.2.	Carregamento de template	14
6.3.	Rever os dados a enviar.....	16
6.4.	Descarregar dados	18
6.5.	Concluir o envio dos dados	19
7.	Consultar dados já existentes	19
8.	Corrigir dados com erros.....	20

1. Introdução

1.1. Objetivo do manual

Este manual tem como objetivo fornecer uma orientação clara e completa para a utilização da aplicação "Envio de dados da exploração", no âmbito da Partilha de dados PEPAC (Orientação Técnica nº GPP/OT/2023/1).

O documento pretende apoiar o utilizador na compreensão e utilização da aplicação, explicando os principais passos necessários para consultar a informação disponível, selecionar os dados da exploração a partilhar e concluir o respetivo envio, de acordo com as regras funcionais em vigor.

Este manual pretende ainda:

- Explicar a finalidade da funcionalidade de Partilha de dados;
- Apoiar o utilizador na navegação pelos ecrãs da aplicação;
- Descrever, ponto a ponto, as ações necessárias para iniciar, validar e concluir um envio de dados;
- Clarificar o impacto das opções selecionadas durante o processo;
- Promover uma utilização consistente da aplicação, garantindo que a partilha de dados é efetuada de forma informada e controlada.

1.2. Público-Alvo

Este manual destina-se aos utilizadores da aplicação de Partilha de Dados - "Envio de dados da exploração", nomeadamente beneficiários, técnicos, representantes ou outros utilizadores autorizados que necessitem de consultar, preparar e submeter a partilha de dados associados a uma exploração.

O documento deve ser utilizado como apoio à execução do processo de envio de dados, permitindo compreender cada etapa da aplicação e as ações disponíveis em cada momento.

2. Visão Geral do Sistema

2.1. Contexto geral

A aplicação "Envio de dados da exploração" permite ao utilizador gerir a partilha de dados da exploração prevista na Orientação Técnica nº GPP/OT/2023/1, de forma orientada e controlada.

Através desta aplicação, o utilizador pode enviar a informação prevista na OT referida no ponto anterior, validar os dados relevantes e consultar a informação enviada.

Esta funcionalidade tem como objetivo facilitar a comunicação de dados da exploração, garantindo que o utilizador compreende:

- Que dados estão disponíveis para envio;
- Que informação será partilhada;
- Qual o âmbito da partilha;
- Que ações são necessárias para concluir o processo;
- Qual o estado do envio após a submissão.

A aplicação apoia o utilizador ao longo de todo o processo, desde a consulta inicial da informação até à confirmação final do envio dos dados, promovendo uma utilização clara e segura.

The screenshot displays the 'Envio de dados da exploração' (Data Submission) screen within the RAIZ.Digital application. The interface includes a header with the Portuguese Republic logo and the text 'PARTILHA DE DADOS'. The main content area features a sidebar on the left for user identification, a central banner for 'Caderno de Campo Digital+', and a bottom section with filters and search buttons.

Beneficiário

Nome Do Nifap
NIF:
NIFAP:
Email:-

Já conhece o Caderno de Campo Digital+?
Uma solução digital para apoiar o registo e a consulta da atividade da sua exploração.
Entrar

Filtros

Ano
Todos

Pesquisar Limpar

3. Estrutura da Interface

A aplicação da Partilha de Dados “Envio de dados da exploração” apresenta uma interface simples e orientada à tarefa, permitindo ao utilizador realizar o processo de envio/partilha de informação.

A interface está organizada em duas áreas principais:

- **Página inicial da aplicação**, onde o utilizador consulta o histórico de dados enviados por ano e origem;
- **Fluxo de envio de dados**, apresentado numa janela/modal, onde o utilizador seleciona a origem dos dados, revê a informação e conclui o envio.

Na página inicial, o utilizador encontra a área principal da Partilha de Dados “Envio de dados da exploração”.

Esta página é composta pelos seguintes elementos:

- **Cabeçalho da plataforma**, com identificação do serviço, seleção de idioma e área da conta do utilizador;
- **Título da aplicação**, apresentado como “Envio de dados da exploração”;
- **Botão “Enviar dados”**, que permite iniciar o processo de envio/partilha de dados da exploração;
- **Cartão do beneficiário**, onde é apresentada a informação principal do utilizador associado, incluindo nome, NIF, NIFAP e email;
- **Área informativa do Caderno de Campo Digital+**, com acesso à aplicação;
- **Filtros de pesquisa**, que permitem filtrar os dados do histórico por:
 - Ano;
 - Origem dos dados.
- **Linha temporal de histórico**, organizada por ano, onde são apresentados os conjuntos de dados existentes para cada período.

Cada bloco da linha temporal apresenta informação resumida sobre os dados da exploração, incluindo:

- Número de zonas homogéneas;
- Estado da submissão ou carregamento;
- Origem dos dados;
- Ações disponíveis, como “Corrigir” ou “Ver detalhe”, consoante o estado dos dados.

Quando existem erros no processamento dos dados, a aplicação apresenta essa indicação no respetivo bloco, permitindo ao utilizador aceder à ação de correção.

4. Formas de partilhar os dados

Para garantir o correto funcionamento da aplicação Partilha de Dados “Envio de dados da exploração”, é recomendável que sejam cumpridos os requisitos técnicos mínimos indicados neste capítulo.

A aplicação deve ser utilizada num equipamento com acesso à Internet e através de um navegador atualizado, de forma a assegurar uma experiência estável durante a consulta, carregamento, revisão e envio dos dados da exploração.

A aplicação disponibiliza duas formas de envio dos dados da exploração:

Utilizar dados do Caderno de Campo Digital+ - permite partilhar automaticamente os dados já registados na plataforma, sem necessidade de carregamento de ficheiro.

Carregamento de template - permite enviar os dados através de um ficheiro Excel, mediante transferência do modelo disponibilizado pela aplicação, respetivo preenchimento e posterior carregamento para validação.

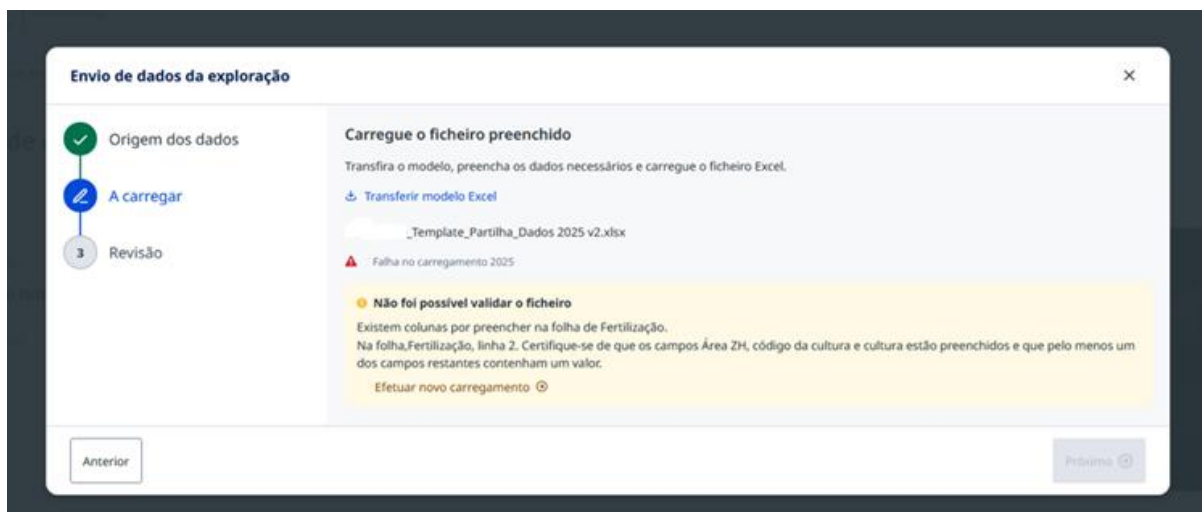
A escolha da forma de envio é efetuada no fluxo de envio, na etapa Origem dos dados, de acordo com a informação que o utilizador pretende submeter e com os dados disponíveis para a exploração.

4.1. Requisitos para carregamento de ficheiros

Quando o envio de dados for efetuado através da opção **Carregamento de *template***, o utilizador deve garantir que:

- Faz a transferência do modelo Excel disponibilizado pela aplicação;
- O ficheiro utilizado corresponde ao modelo Excel transferido;
- O ficheiro está preenchido de acordo com a estrutura do *template*;
- O formato do ficheiro é compatível com o indicado na área de carregamento;
- A ligação à Internet está estável durante o carregamento e validação do ficheiro;
- Os erros indicados pela aplicação, quando existam, são corrigidos antes de avançar para a etapa de revisão.

Caso o ficheiro não seja validado com sucesso, a aplicação apresenta uma mensagem de erro e o utilizador deve corrigir os dados antes de voltar a carregar o ficheiro.



4.2. Recomendações de utilização

Para evitar falhas durante o processo de envio, recomenda-se que o utilizador:

- Não feche a janela/modal durante o carregamento ou validação do ficheiro;
- Confirme se selecionou o ano correto antes de avançar;
- Reveja os dados apresentados antes de selecionar Enviar dados;
- Descarregue os dados, sempre que necessite de guardar uma cópia para consulta;
- Utilize uma ligação de rede estável.

Estas recomendações ajudam a garantir que o processo de envio de dados decorre de forma consistente e que a informação submetida corresponde aos dados pretendidos.

5. Acesso

5.1. Como aceder à plataforma

O acesso à plataforma Envio de Dados da Exploração é feito pelo sítio do Portal da Agricultura <https://agricultura.gov.pt/portal/> ou através do link direto <https://raizdigital.agricultura.gov.pt/DataShare/TimeLine>.

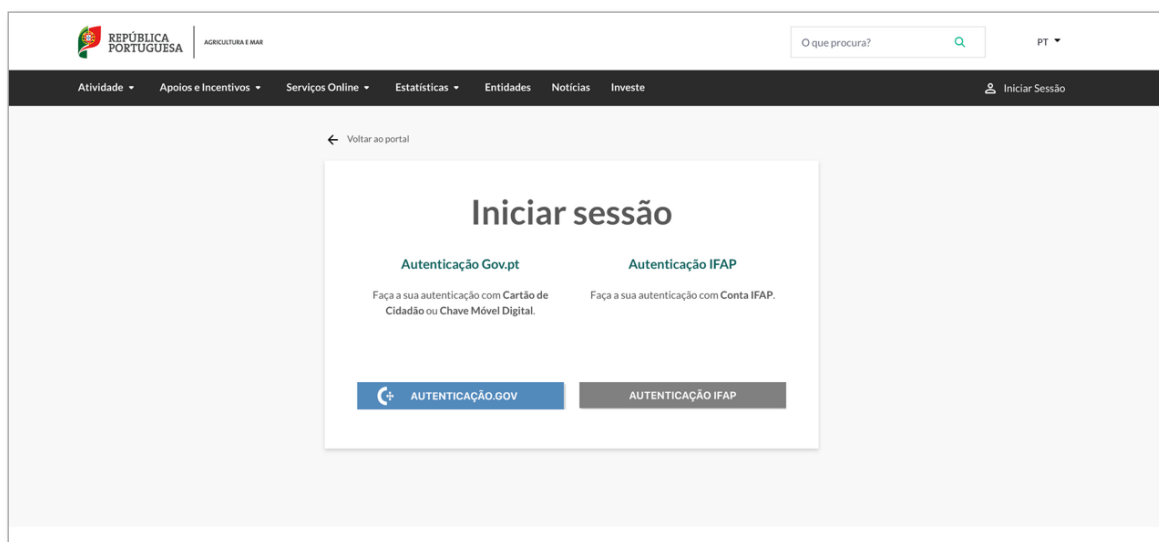
No Portal da Agricultura, a plataforma está disponível no menu Fábrica Digital.



5.2. Autenticação

Após o acesso à plataforma, caso a autenticação não tenha sido efetuada no Portal da Agricultura, surgirá uma página a solicitar os dados de acesso. Estão disponíveis duas formas de autenticação:

- Autenticação.gov
- Autenticação IFAP



5.2.1. Autenticação via Autenticação.gov

Este serviço, disponibilizado pelo Estado português, permite efetuar a autenticação em vários serviços públicos e privados. A Autenticação.gov permite autenticar-se, consoante as opções disponíveis, através de Cartão de Cidadão ou Chave Móvel Digital.

5.2.2. Autenticação via credenciais IFAP

Este método de autenticação permite o acesso à aplicação **Partilha de Dados - Envio de Dados da Exploração**, bem como a outros serviços.

Para criar uma conta de acesso, é necessário possuir um **NIFAP**. Caso ainda não disponha deste identificador, deverá seguir os procedimentos de registo descritos no portal do IFAP, na secção [Informação Básica - IFAP](#).

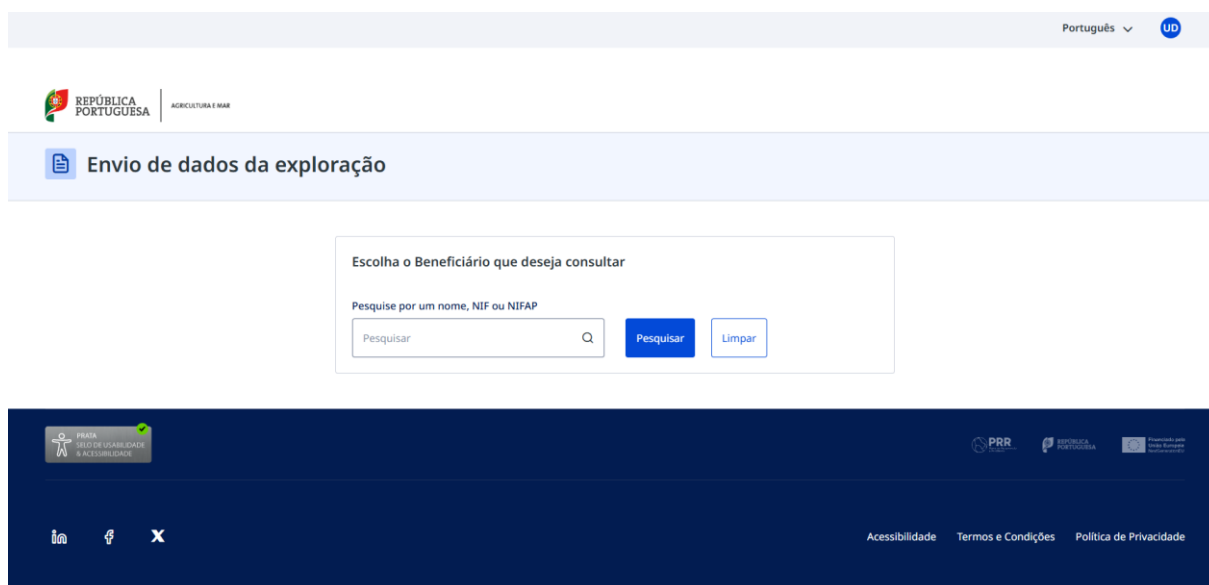
5.3. Perfis de utilizador

A aplicação **Partilha de Dados - Envio de Dados da Exploração** disponibiliza os perfis de beneficiário e de técnico de associação, de acordo com as autorizações e a parametrização existentes. Este manual destina-se aos utilizadores com estes perfis.

6. Iniciar uma partilha de dados

Antes de iniciar o fluxo, importa considerar que a forma de entrada na aplicação varia consoante o perfil de utilizador autenticado:

- **Beneficiário** - acede à funcionalidade no contexto dos dados da exploração associados ao seu perfil e pode iniciar diretamente o processo através da opção enviar dados, disponível na página inicial da aplicação.
- **Técnico de associação** - acede à funcionalidade no âmbito do perfil autorizado, sendo apresentado um ecrã de entrada distinto do beneficiário, no qual insere o NIF do beneficiário que irá partilhar os dados.



Independentemente do perfil utilizado, o envio dos dados segue o fluxo guiado por etapas, desde a seleção da origem dos dados até à revisão e confirmação final da informação a partilhar.

A aplicação **Partilha de Dados - Envio de Dados da Exploração** permite partilhar dados associados à exploração do beneficiário, mediante seleção do ano de referência, escolha da origem dos dados, revisão e confirmação antes da submissão final.

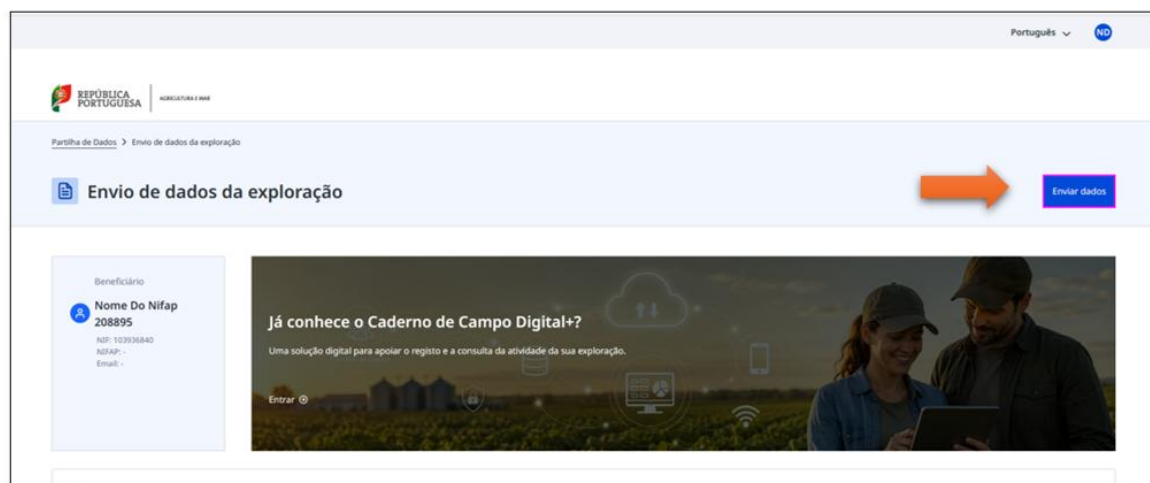
O processo de envio é efetuado através de um fluxo guiado por etapas, apresentado numa janela modal, que acompanha o utilizador ao longo de todo o procedimento, desde a seleção da origem dos dados até à revisão e confirmação da informação a partilhar. Esta abordagem assegura uma experiência de utilização simples, intuitiva e orientada, reduzindo a probabilidade de erro durante o processo de submissão.

6.1. Aceder ao envio de dados

Para iniciar uma nova partilha de dados, o utilizador deve aceder à página inicial da aplicação “Envio de dados da exploração”.

Nesta página são apresentados os dados já existentes, organizados por ano, bem como os filtros disponíveis para pesquisa.

Para iniciar o processo, deve ser selecionada a opção “**Enviar dados**”, disponível no canto superior direito da área principal da aplicação.



Após selecionar esta opção, é aberta uma janela/modal com o fluxo de envio de dados da exploração.

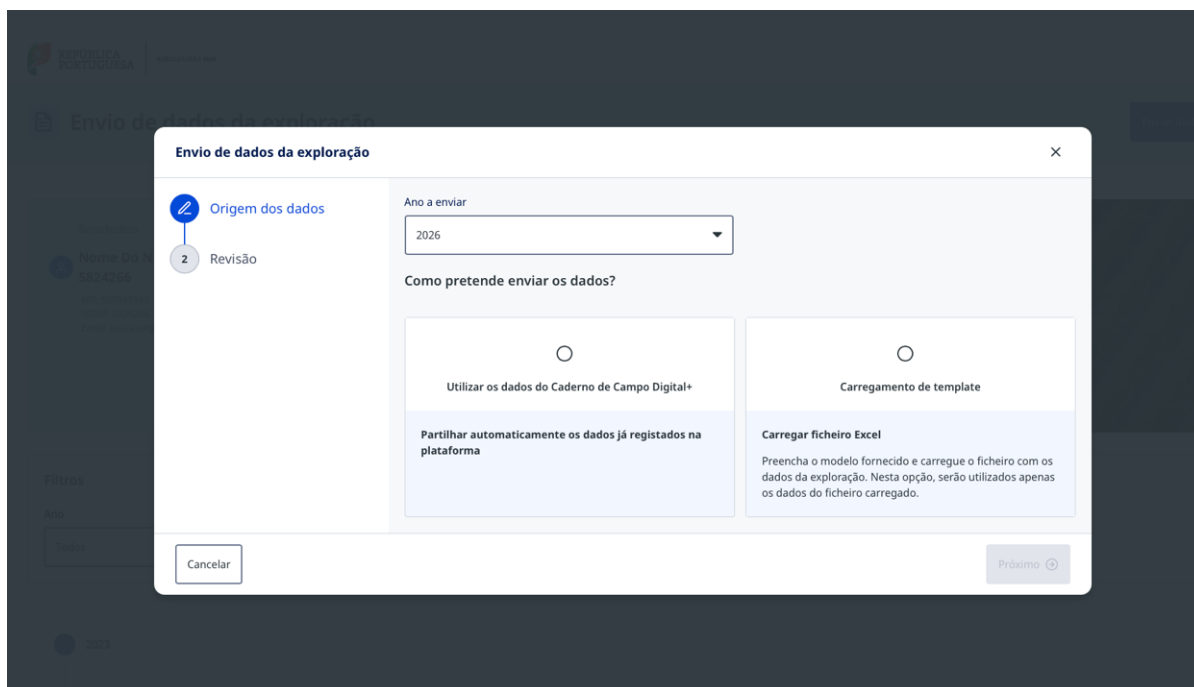
6.2. Selecionar a origem dos dados

Na primeira etapa do fluxo, denominada **Origem dos dados**, o utilizador deve indicar o ano para o qual pretende enviar informação e selecionar a forma como os dados serão enviados.

O campo Ano a enviar permite selecionar o ano pretendido.

De seguida, a aplicação apresenta a questão “Como pretende enviar os dados?”, disponibilizando duas opções:

- Utilizar dados do Caderno de Campo Digital+;
- Carregamento de template.



A opção seleccionada fica assinalada visualmente. Para avançar no processo, o utilizador deve seleccionar **“Próximo”**.

Caso pretenda sair do processo sem avançar, deve seleccionar **“Cancelar”** ou fechar a janela/modal.

6.2.1. Utilizar dados do Caderno de Campo Digital+

A opção **“Utilizar dados do Caderno de Campo Digital+”** permite partilhar automaticamente os dados já registados na plataforma.

Esta opção deve ser utilizada quando o utilizador pretende enviar os dados que já se encontram registados no Caderno de Campo Digital+.

Depois de confirmar a opção, o utilizador deve seleccionar **“Próximo”** para avançar para a etapa de revisão dos dados.

Quando já existirem dados partilhados para o ano seleccionado, a aplicação apresenta uma mensagem informativa a indicar que, ao prosseguir, os dados existentes serão substituídos.

Envio de dados da exploração

Origem dos dados

2 Revisão

Ano a enviar

2026

Já foram partilhados dados para o ano 2026
Ao prosseguir, os dados existentes serão substituídos.

Como pretende enviar os dados?

Utilizar os dados do Caderno de Campo Digital+

Partilhar automaticamente os dados já registados na plataforma

Carregamento de template

Carregar ficheiro Excel

Preencha o modelo fornecido e carregue o ficheiro com os dados da exploração. Nesta opção, serão utilizados apenas os dados do ficheiro carregado.

Cancelar

Próximo

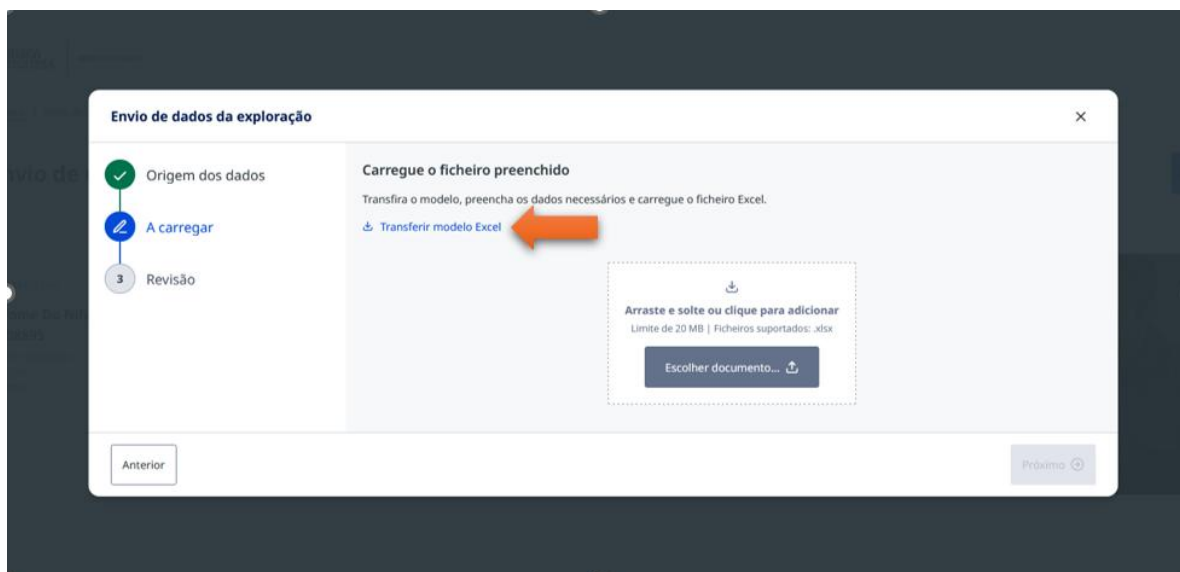
6.2.2. Carregamento de template

A opção **Carregamento de template** permite ao utilizador enviar dados através de um ficheiro Excel.

Esta opção deve ser utilizada quando o utilizador pretende preencher e carregar um modelo disponibilizado pela aplicação, em vez de utilizar automaticamente os dados já registados no Caderno de Campo Digital+.

Ao seleccionar esta opção e avançar no fluxo, é apresentada a etapa Carregamento.

Na etapa Carregamento, o utilizador deve descarregar o modelo Excel, preencher os dados necessários e carregar o ficheiro preenchido na aplicação.



Para isso, deve:

- Selecionar Transferir modelo Excel;
- Preencher o ficheiro com os dados da exploração;
- Carregar o ficheiro preenchido na área indicada;
- Aguardar a validação do ficheiro.

O ficheiro pode ser carregado de duas formas:

- Arrastando o ficheiro Excel para a área de carregamento;
- Selecionando o ficheiro através da opção “Escolher documento”.

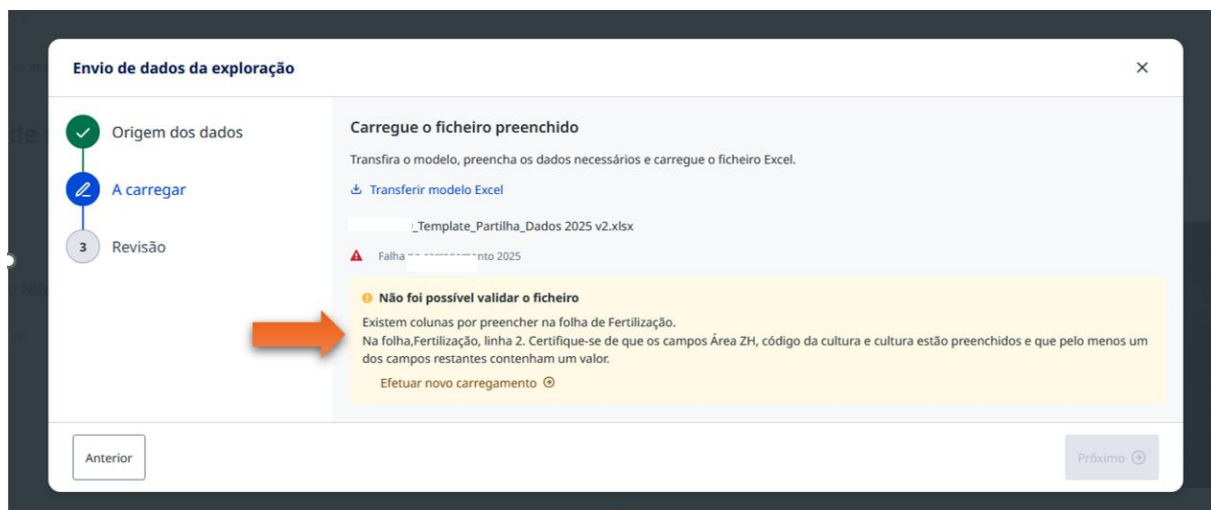
O ficheiro Excel é composto por cinco folhas:

- Capa;
- Produtividade por Cultura;
- Análise de Solo;
- Fertilização;
- Culturas (esta folha não é de preenchimento, contém os códigos de cada cultura).

Durante o carregamento, a aplicação apresenta o ficheiro selecionado e o progresso da validação dos dados.

Caso sejam identificados erros, a aplicação apresenta uma mensagem de erro com a indicação de que não foi possível validar o ficheiro.

No exemplo apresentado na página seguinte, no separador “Fertilização”, não estavam preenchidos todos os campos.

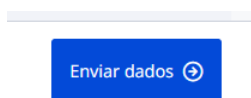


Nessa situação, o utilizador deve:

- Verificar os erros apresentados;
- Corrigir no ficheiro Excel;
- Voltar a carregar o ficheiro corrigido;
- Repetir o processo de validação.

Enquanto o ficheiro não for validado com sucesso, o utilizador não poderá avançar para a etapa de revisão.

Quando o ficheiro for validado com sucesso, fica disponível a opção “Enviar dados” no campo inferior direito.

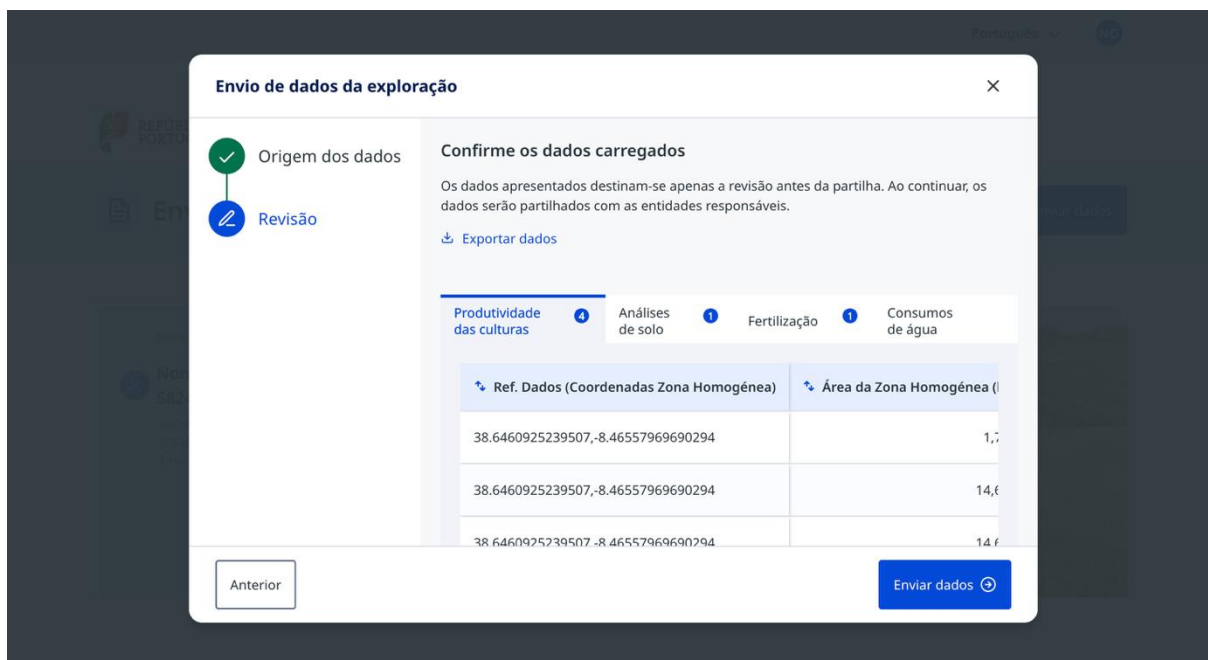


6.3. Rever os dados a enviar

Após selecionar a origem dos dados e concluir os passos necessários, a aplicação apresenta a etapa Revisão.

Nesta etapa, o utilizador deve consultar os dados que serão partilhados antes de concluir o envio.

A aplicação apresenta uma mensagem informativa a indicar que os dados apresentados servem apenas para consulta antes da partilha e que, ao continuar, os dados serão partilhados com as entidades responsáveis.



Os dados encontram-se organizados por separadores, permitindo consultar diferentes tipos de informação. Os separadores apresentados são:

- Produtividade das culturas;
- Análises de solo;
- Fertilização;
- Consumos de água.

Em cada separador, a informação é apresentada em formato de tabela.

Produtividade das culturas:

- Coordenadas da Zona homogénea;
- Área da Zona homogénea (ha);
- Código da cultura (a seleccionar a partir de uma lista de valores);
- Cultura (preenchimento automático a partir do código da cultura seleccionado);
- Produção total (t);
- Produtividade (t/ha).

Análises de solo:

- Coordenadas da Zona homogénea;
- Código da cultura (a seleccionar a partir de uma lista de valores);
- Cultura (preenchimento automático a partir do código da cultura seleccionado);
- Matéria orgânica (%);
- pH (H2O)
- P2O5 (Kg);
- K2O (Kg).

Fertilização:

- Coordenadas da Zona homogénea;
- Área da Zona homogénea (ha);
- Código da cultura (a seleccionar a partir de uma lista de valores);
- Cultura (preenchimento automático a partir do código da cultura seleccionado);
- Azoto (kg);
- P2O5 (kg);
- K2O (kg)
- Azoto (kg/ha);
- P2O5 (kg/ha);
- K2O (kg/ha).

Consumos de água:

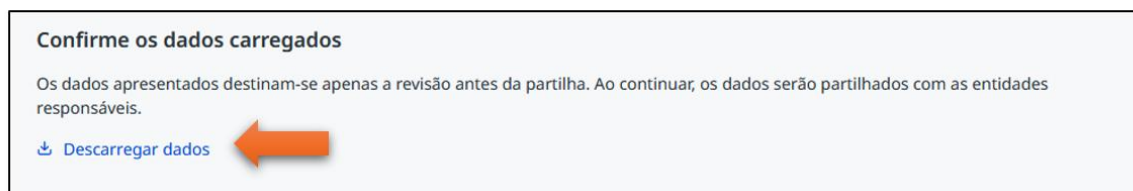
- Coordenadas da Zona homogénea;
- Código da cultura;
- Cultura;
- Sistema de rega;
- Consumo de água;

O utilizador pode alternar entre separadores para consultar a informação disponível antes de efetuar o envio.

⚠ Nota: Os dados dos consumos de água são carregados de forma automática com informação comunicada anualmente pelas Entidades Reconhecedoras de Regantes.

6.4. Descarregar dados

Na etapa de revisão, a aplicação disponibiliza a opção “**Descarregar dados**”.



Esta opção permite descarregar os dados apresentados, caso o utilizador pretenda guardar uma cópia para consulta ou validação externa antes de concluir a partilha.

6.5. Concluir o envio dos dados

Depois de rever a informação apresentada, o utilizador pode concluir o processo seleccionando a opção **“Enviar dados”**, disponível no canto inferior direito.

Esta ação finaliza a partilha dos dados da exploração.

Antes de seleccionar esta opção, o utilizador deve confirmar que:

- O ano seleccionado está correto;
- A origem dos dados corresponde à opção pretendida;
- Os dados apresentados na revisão foram analisados;
- Não existem erros ou avisos que impeçam o envio.

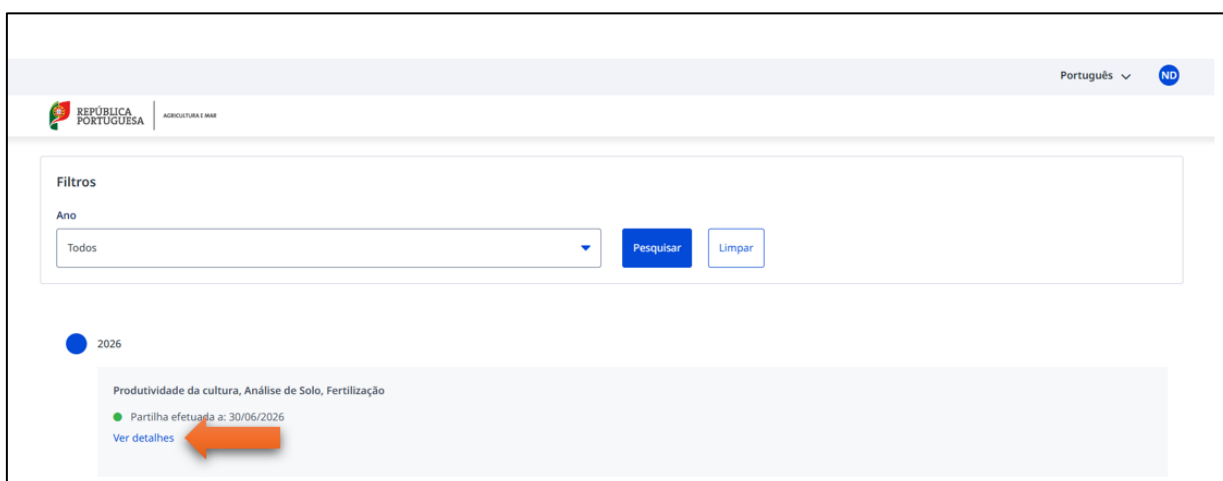
Caso pretenda regressar à etapa anterior, o utilizador deve seleccionar **“Anterior”** no canto inferior esquerdo.

7. Consultar dados já existentes

A partir da página inicial da aplicação, o utilizador pode consultar dados já existentes para anos anteriores ou para o ano seleccionado.

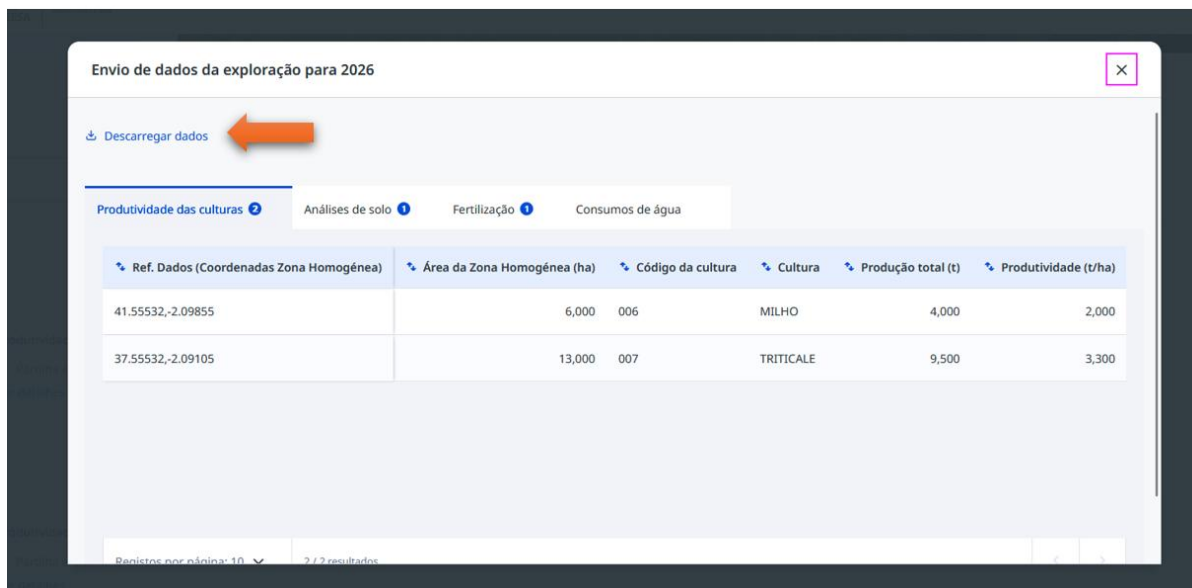
Os dados são apresentados numa linha temporal, organizada por ano. Cada bloco apresenta um resumo da informação disponível, incluindo o estado dos dados e a respetiva origem.

Quando disponível, o utilizador pode seleccionar **“Ver detalhes”** para consultar a informação associada a esse ano.



Ao seleccionar **“Ver detalhes”**, é apresentada uma janela/modal com os dados desse ano, organizados por separadores.

Esta vista permite consultar os dados enviados e, quando necessário, descarregar a informação através da opção “**Descarregar dados**”.



Para sair da vista de detalhe, o utilizador deve seleccionar “Fechar”.

8. Corrigir dados com erros

Quando existem erros no processamento dos dados, a aplicação apresenta essa indicação no bloco correspondente da linha temporal.

Nesses casos, é disponibilizada a opção “**Corrigir**”, que permite ao utilizador aceder aos erros identificados e corrigi-los.



Os dados devem estar corrigidos antes de o utilizador tentar concluir uma nova partilha, garantindo que a informação se encontra válida para envio.



RAIZ.Digital

Programa de Transformação

